#### ST SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH (PRO-CATHEDRAL)

A PARISH AND CHURCH COMMUNITY OF THE METROPOLITANATE OF AUSTRALIA AND NEW ZEALAND OF THE SERBIAN ORTHODOX CHURCH



# СРПСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА СВ САВА (ПРО КАТЕДРАЛА)

ПАРОХИЈА И ЦРКВЕНА ОПШТИНА МИТРОПОЛИЈЕ АУСТРАЛИЈСКО-НОВОЗЕЛАНДСКЕ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ

5 Wilson Avenue, Ingleside NSW 2101 - AUSTRALIA | PO Box 480, Narrabeen NSW 2101 | Ph: (02) 9913 7365, Fr. Sasha Radoicich Mob. 0419 974 753 www.stsava.org.au

#### ДЕТИЊЦИ, МАТЕРИЦЕ И ОЦИ

Како се полако приближавамо самом Божићу, Црква нас припрема за тај радостан догађај. Тим поводом постоје три посебне недеље које су непосредно пре празника Рођења Христовога: Детињци, Материце и Оци. У ове три недеље ми се сећамо наших земаљских породица, јер је свака породица Црква у малом и слика Божије љубави у Светој Тројици. Породична повезаност се огледа у међусобној слози, поштовању, уважавању, помагању и ослањању једних на друге, али све у Христу и кроз Христа. Истовремено, чин везивања подсећа човека на губитак од Бога дароване слободе и свезаност грехом.

Човек је једино биће на земљи које има слободу, и та слобода му је дата да би у заједници са Богом преваишао сопствену смртност, али и зависност од овога света. Наши прародитељи Адам и Ева кршењем заповести прекидају Божије заједницу између Бога и човека. Тиме је човек "промашио циљ" због кога га је Бог створио, и сама реч "грех" на грчком ацартіа и значи "промашај циља". Како је сваки човек телесни потомак Адама и Еве, тако је телесно повезан са првородним грехом. Та мећусобна родовска и повезаност се исказује кроз рађање једних од других, тј. кроз пупчану врпцу.

Чин везивања у ове празнике такође треба да подсети на пупчану врпцу и наше међусобне родовске везе. Са друге стране, чин дрешења усмерава човека ка Христу који читаво човечанство дреши од веза греховних и ослобађа од прародитељског греха. Света Тајна Крштења скида првородни грех са онога који се крштава. Син Божији, рођен као човек, измирује

свакога човека са Богом. Кроз Христа човек учи да он није само дете свога оца и своје мајке, већ и дете самога Бога и самим тим намењен за вечност. Вечни живот тј. Царство Небеско је једини прави циљ свакога човека.

На Детињце који су у трећу недељу пре Божића, родитељи везују децу. На Материце које су у другу недељу пре Божића, везују се мајке. На Оце који су у последњу недељу пре Божића се везују очеви. Обичај везивање деце, мајки и очева, треба да подсети на нераскидиву везу чврсту родитеља и деце, као и између самих супружника. Они који су свезани треба да дарују поклоне да би били одрешени, што атмсоферу чини посебно занимљивом и радосном. Овим символично чинимо исту ствар као и три мудраца који су донела поклоне тек рођеном Разрешитељу од греха - Христу. Овако се полако спремамо за дочек најрадоснијег празника - Рођена Бога као Човека – Божића. Сви ови празници имају за циљ да ојачају породичне везе, и да помогну да се деца и родитељи што боље разумеју, поштују и уважавају. У ове дане се спрема мало бољи породични ручак него обично, али обавезно мора бити постан јер смо у време Божићног поста. Сви ови дани се проводе породично и заједно.

# ST SAVA SERBIAN ORTHODOX CHURCH (PRO-CATHEDRAL)

A PARISH AND CHURCH COMMUNITY OF THE METROPOLITANATE OF AUSTRALIA AND NEW ZEALAND OF THE SERBIAN ORTHODOX CHURCH



# СРПСКА ПРАВОСЛАВНА ЦРКВА СВ САВА (ПРО КАТЕДРАЛА)

ПАРОХИЈА И ЦРКВЕНА ОПШТИНА МИТРОПОЛИЈЕ АУСТРАЛИЈСКО-НОВОЗЕЛАНДСКЕ СРПСКЕ ПРАВОСЛАВНЕ ЦРКВЕ

5 Wilson Avenue, Ingleside NSW 2101 - AUSTRALIA | PO Box 480, Narrabeen NSW 2101 | Ph: (02) 9913 7365, Fr. Sasha Radoicich Mob. 0419 974 753 www.stsava.org.au

#### SERBIAN CHILDREN'S, MOTHER'S AND FATHER'S DAY

As we slowly approach the feast of the Nativity of Christ, the Church prepares us for that joyful event. There are three very important Sundays right before Christmas. These weeks are dedicated to Children, Mothers and Fathers during which we remind ourselves about our earthly families, because every family is a small church and a picture of God's love in the Holy Trinity. Family ties are reflected in mutual love, coherency, respect, help, and leaning onto each other, but all in Christ and through Christ. At the same time, the act of tying Children, Mothers and Fathers on these Sundays, should remind us of the most precious gift from God that we have lost - freedom, and us becoming tied by sin.

Man is the only being on this planet possessing freedom which is given to help him choose life in communion with God as the only way to conquer death, and to escape dependency of this world. By breaking God's commandment, the first humans Adam and Eve, committed the first sin, and thus broke the natural connection that existed between God and humans. Rebelling against God, man "missed the mark", purpose of his own creation, and the word "sin" in its original Greek language means "missing the mark". Since every human is a descendant of Adam and Eve, we are also connected to the original sin they committed. The best way to see our inter-human connection is though giving birth - one generation of humans gives birth to new generations of humans. The of connection through birth symbol is the umbilical cord.

So, the act of tying also symbolizes the umbilical cord and reminds us of our connection to other humans. On the other

hand, the act of untying Children, Mothers and Fathers has the purpose to direct fallen humanity towards Jesus Christ who liberates the whole of humanity from those ties to the original sin committed by Adam and Eve. The Holy Sacrament of baptism takes away the original sin of the newly christened person. Through Christ every man has to learn that he is not only a child of his earthly parents, but also a child of God and created for eternity. The Heavenly Kingdom is the only true goal of our lives. By achieving eternal live we will not "miss the mark".

Children's day is on the third Sunday before the Nativity of Christ. Mothers day is on the second Sunday before the Nativity of Christ. Fathers day is on the Sunday right before the Nativity of Christ. The tradition of tying Children, Mothers and Fathers has to remind us of the strong and unbroken bonds between parents and children, and between spouses also. The ones who are tied on these feasts have to give presents to be set free (untied), which makes the whole atmosphere more interesting. By giving gifts, symbolically, we are doing the same thing as the Three Wise Men who brought gifts to the Liberator (Untier) from sin - Jesus Christ. This is how Orthodox Christians prepare themselves for the glorious day of the Nativity of Christ - Christmas. All of these feasts have the purpose to make family ties stronger, and for family members understand, respect and help each others. On these days we prepare a better lunch than usual. The meals have to be Lenten since we are still in Christmas lent. These days should be spent together as a family.